شماره : ۵۲۲/۳۰۱۰۰۱۷
تاریخ : ۱۴۰۵/۰۵/۲۸
زمان : ۹:۳۳:۵۰
پیوست : نامه سفارت

جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

توسط شبکه پیام دولت دریافت شد
تاریخ ۱۴۰۵/۰۵/۲۸
ساعت ۱۲:۲۰

بسمه تعالی

جناب آقای بابایی
مدیر کل محترم دفتر آسیای میانه، قفقاز ، روسیه و سرپرست دفتر اروپا و آمریکا سازمان توسعه تجارت ایران

جناب آقای لعلی
مدیر محترم روابط عمومی و بین الملل سازمان بورس و اوراق بهادار

جناب آقای جهرمی
مدیرعامل محترم بورس کالای ایران

موضوع: مراحل ثبت قانونی شرکت های خارجی در بورس کالا و مواد اولیه ترکمنستان

با سلام و احترام؛

به پیوست نامه شماره ۳۰۰۷۵۱۹ مورخ ۲۶ / ۰۵ / ۱۴۰۵ سفارت کشورمان در عشق آباد مبنی بر اعلام مدارک مورد نیاز و مراحل ثبت شرکت‌های خارجی در بورس کالا و مواد اولیه ترکمنستان ایفاد می گردد. خواهشمند است دستور فرمایید مطالب مندرج در ضمائم نامه پیوست را به شرکت ها، تامین کنندگان مواد اولیه و کارگزاران مالی علاقمند به فعالیت در بورس های خارجی منعکس نمایند.

مجید صمدزاده صابر
مدیرکل دفتر دیپلماسی اقتصاد مقاومتی

رونوشت :
- جناب آقای مومنی مدیرکل محترم دفتر امور بین الملل و سازمان های تخصصی وزارت جهاد کشاورزی
- جناب آقای عسگری معاون محترم امور بین الملل اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران

مرکز پاسخگویی اتاق سازمان توسعه تجارت ایران
دبیرخانه مرکزی
شماره : ۸۴۷۲۱۱۳
تاریخ : ۱۴۰۵/۵/۲۸

شماره : ۱۴۶۹/۳۰۰۷۵۱۹
تاریخ : ۱۴۰۵/۰۵/۲۶
زمان : ۱۴:۵۴:۲۰
پیوست : ندارد

جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

بسمه تعالی

جناب آقای صمدزاده صابر
مدیرکل محترم دفتر دیپلماسی اقتصاد مقاومتی

موضوع: ارسال اطلاعیه در مورد مراحل ثبت قانونی اسناد شرکت‌های خارجی برای ثبت در بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان

با سلام؛

احتراما، ترجمه اطلاعیه منتشره در پایگاه خبری https://business.com در تاریخ ۲۱ مرداد ۱۴۰۵، در مورد مراحل ثبت قانونی اسناد شرکت‌های خارجی برای ثبت در بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان، جهت بهره‌برداری و انعکاس به مراجع ذیصلاح کشور، ذیلا ارسال می‌گردد.

مراحل ثبت قانونی اسناد شرکت‌های خارجی برای ثبت در بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان

شرکت‌های خارجی که قصد شرکت در معاملات بورسی در ترکمنستان را دارند، باید مراحل ثبت نام را تکمیل کرده و اسناد تایید کننده وضعیت قانونی خود را ارائه دهند. برای بسیاری از شرکت‌ها، این مرحله یکی از اولین مسائل عملی و مهم هنگام ورود به بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان (SCRMET) است.

انجام مراحل ثبت قانونی اسناد برای تأیید اطلاعات مربوط به یک شرکت خارجی و تأیید صحت اسناد ارائه شده ضروری است. اداره نظارت مالی، اطلاعات ارائه شده توسط شرکت‌ها را با در نظر گرفتن فعالیت‌ها و معاملات آن‌ها تأیید می‌کند. این تأیید به شناسایی اطلاعات نادرست کمک می‌کند و شفافیت در برخورد با شرکت‌کنندگان در بورس را تضمین می‌کند.

الزامات اسنادی به بورس کمک می‌کند تا صحت اطلاعات شرکت‌کنندگان را تأیید کند و شفافیت در معاملات خود با شرکت‌های خارجی را تضمین کند.

برای ثبت یک نهاد حقوقی خارجی در اداره نظارت مالی، مدارک زیر باید ارائه شود:

- درخواست کتبی خطاب به رئیس بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان؛
- کپی اسناد تاسیس شرکت، تأیید شده توسط دفتر اسناد رسمی یا خدمات کنسولی. این مدارک اساسنامه شرکت و هرگونه اصلاحیه در اساسنامه را شامل می‌شود؛
- خلاصه‌ای از ثبت فعلی برای سال ۲۰۲۶، تأیید شده توسط دفتر اسناد رسمی یا خدمات کنسولی؛
- پرسشنامه تکمیل شده برای اشخاص حقوقی.

اسناد توسط یکی از روش‌های مشخص‌شده- یا دفتر اسناد رسمی یا خدمات کنسولی- تأیید می‌شوند و هر دو گزینه برای اقدام به ثبت، دارای ارزش برابر هستند. در عمل، تأیید اسناد در دفتر اسناد رسمی معمولاً زمان کمتری می‌برد.

برای اشخاص حقیقی، یک پرسشنامه جداگانه و مجموعه اسناد مربوطه مورد نیاز است. در وب‌سایت بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان، فرم‌های درخواست و پرسشنامه‌های جداگانه‌ای برای اشخاص حقوقی و اشخاص حقیقی بارگذاری شده است. هنگام تهیه اسناد، انتخاب فرم متناسب با وضعیت متقاضی مهم است.

تمام مدارک ارائه شده به بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان باید به زبان رسمی ترکمنستان ترجمه شده و توسط یک دارالترجمه تأیید شود.

فرآیند ثبت قانونی می‌تواند به صورت آنلاین از طریق حساب شخصی متقاضیان در وب‌سایت بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان انجام شود. در حساب شخصی خود، می‌توانید اطلاعات مورد نیاز را وارد کرده و اسناد را بارگذاری کنید، فرم‌ها و درخواست‌های نمونه را دانلود کنید و در صورت لزوم بسته اسناد را تکمیل کنید.

یکی از مزایای ارسال آنلاین، امکان بررسی اولیه اسناد است. قبل از آماده‌سازی و ارسال نهایی، می‌توان آن‌ها را طبق فهرست تعیین‌شده در حساب شخصی بارگذاری کرد. کارشناسان بخش نظارت مالی بورس می‌توانند اسناد را از قبل بررسی کرده و هرگونه مغایرت یا خطا را گزارش دهند. این امر امکان اصلاحات زودهنگام را فراهم می‌کند و از نیاز به ارسال مجدد اسناد جلوگیری می‌کند.

مراحل قانونی‌سازی را می‌توان حضوری نیز انجام داد. برای انجام این کار، یک شرکت خارجی می‌تواند برای نماینده خود در ترکمنستان وکالتنامه صادر کند و یک کپی از گذرنامه نماینده مجاز را ارائه دهد. نماینده می‌تواند مدارک را مستقیماً در ساختمان بورس ارائه دهد. هنگام ارائه حضوری، مدارک را می‌توان قبل از نهایی شدن، برای بررسی به کارشناسان نیز ارائه داد.

اطلاعات مربوط به پرداخت و تعرفه‌های این سرویس در وب‌سایت بورس دولتی کالا و مواد اولیه ترکمنستان موجود است.

منبع:

https://business.com.tm/ru/post/16094/poryadok-legalizacii-dokumentov-inostrannyh-kompanii-dlya-registracii-na-gtsb-turkmenistana

بسیاری از مواد اولیه مورد نیاز صنایع مختلف که در ترکمنستان تولید می‌شوند، در بورس کالا و مواد اولیه این کشور عرضه می‌شوند. شرکت‌های ثبت شده در ترکمنستان و شرکت‌های خارجی جهت شرکت در معاملات بورس، لازم است ثبت نام کنند. با توجه به سختگیری دولت ترکمنستان در صدور روادید، شرکت‌های خارجی می‌توانند با تعیین یک وکیل، مراحل ثبت نام را انجام دهند. علاوه بر هزینه‌های مربوطه به خدمات ثبت‌نام، فرد حقیقی و حقوقی می‌بایست ۱۰ هزار دلار به عنوان حق عضویت سالانه و ۱۵۰ هزار دلار به عنوان ودیعه یک ساله پرداخت نمایند. در صورت عدم تمایل به تمدید ثبت نام در پایان

شماره : ۱۴۶۹/۳۰۰۷۵۱۹
تاریخ : ۱۴۰۵/۰۵/۲۶
زمان : ۱۴:۵۴:۲۰
پیوست : ندارد

جمهوری اسلامی ایران
وزارت امور خارجه

سال، مبلغ ودیعه عودت داده می‌شود. بعد از تکمیل مراحل ثبت نام، فرد حقیقی یا حقوقی موظف به تعیین و معرفی یک کارگزار (بروکر) رسمی و معتمد به بورس می‌باشد.

علی مجتبی روزبهانی
سفیر جمهوری اسلامی ایران - عشق آباد

معصومه نائینی زاده قمی
شنبه 14 شهریور 1405 12:29
3c5f1125-7d52-4b04-951b-66374c8aca08